

ÇEVİRİM İÇİ TÜRKÇE VE TÜRK KÜLTÜRÜ DERSİ ETKİNLİK ÖNERİLERİ

Hafta No: 3

Konu / Tema: Türkiye'den Merhaba – Hep Bir Aradayız

Değerli Öğretmenlerimiz,

Çevrim İçi Türkçe ve Türk Kültürü derslerimizin 3. Haftasına geldik. Artık herkes sınıflarını yavaş yavaş tanımaya, grubunun öğrenme ihtiyaçlarını anlamaya ve buna uygun ders içerikleri hazırlamaya başladı. Sizlerin çalışmalarınıza ek olarak kitaplarımızla yer alan temalarla bağlantılı Türk kültürüne haftalık belirlediğimiz konuları, bu konuları ele alırken kullanabileceğiniz etkileşim içerikleri ve ayrıca çevrim içi sınıfınızda önerilecek etkinlikleri paylaşacağız. Daha önceki haftalarda olduğu gibi yine etkinlik önerilerimizi ve etkileşimli içeriklerimizi öğrencilerin yaş ve dil yeterliklerine göre 4 temel grup altında sınıflandırılmıştır.

Sizlerden beklentimiz, kendi grubunuzdaki öğrencilerin özelliklerini dikkate alarak bu etkinlikleri uyarlamanız ve rutin programınıza ek olarak bu kültürel konulara dersinizin kısıtlı bir bölümünde yer vermenizdir.

Amacımız, öğrencilerin bir yandan Türkçeyi öğrenirken diğer yandan da kadim Türk kültürü bilgilerini derinleştirmektir. Sizlerin deneyimi ve özgünlüğü ile bu etkinliklerin çok daha etkili bir hâl alacağına inanıyoruz.

Bu haftaki konumuzu 5-10 yaş öğrenciler için “Türkiye’den Merhaba”, 11-16 yaş öğrenciler için “Hep Bir Arada” olarak belirledik. Bu konu çerçevesinde yer alan hedeflerimizi şu şekilde sıralayabiliriz:


- Türk kültürüne özgü selamlaşma ifadeleri
- Türk kültüründe durumlara özgü kullanılan kalıp güzel dilek ifadeleri
- Türk kültüründe selamlaşmanın yeri
- Türk kültüründe kibar olmanın önemi
- Türk kültüründe birlikteliğin yaygınlığı


konusunda öğrencilerimizin farkındalık geliştirmelerini sağlamaktır.

Her zaman ifade ettiğimiz gibi burada önerilen etkinlikleri belirlenen konu çerçevesinde kendi sınıfınızın öğrenme ihtiyaçlarına göre uyarlama konusunda öğretmenlerimizin katkısı esastır.

Derste uyguladığınız birbirinden farklı etkinlikleri **ulkemyanimda** platformunda yansıtmanızı ise sabırsızlıkla bekliyoruz.

Hepinize verimli ve keyifli bir ders diliyoruz.

TÜRKİYE'DEN MERHABA	
DİL SEVİYESİ	ÖNERİLEN ETKİNLİKLER
<p>5-10 Yaş Anlar ama Konuşamaz</p> <p>5-10 Yaş Anlar, Konuşur ama Yazamaz</p>	<ol style="list-style-type: none"> Selamlaşma Günlük yaşamda kullanılan temel Türkçe kalıp ifadelerini (afiyet olsun, çok yaşa, eline sağlık, geçmiş olsun, günaydın, hoşça kal/güle güle, iyi dersler, iyi geceler, merhaba, nasılsın, sıhhatler olsun) ifadelerinin kullanılacağı görsellerden bir sunum hazırlayın. Örneğin hapşırarak bir kız görselini göstererek “Biri hapşırdı, ne deriz?” → Çok yaşa Bir arkadaşımıza yemek yedikten sonra ne deriz?” → Afiyet olsun Annemiz çok güzel bir kek yapmış. Yedikten sonra ne deriz? → Eline sağlık. Bütün görseller bittikten sonra https://materyalfabriyasi.github.io/ sitesinde bulunan aşağıdaki görseldeki çevrimiçi etkinliği yapabilirsiniz.  <ol style="list-style-type: none"> Öğrencileriniz dil seviyelerini göz önünde bulundurarak şu içerikleri de izletebilirsiniz: https://www.eba.gov.tr/video/izle/943187ae2b52c7c3f4b87af40a245e55f1236a750e002 Videoyu izlettikten sonra “Sizin yaşadığınız ülkede selam nasıl veriliyor? Hangi kalıplar kullanılıyor?” diye sorup öğrencilerin cevaplamasını isteyebilirsiniz. Bu sorudan sonra da “Başka hangi dillerde selam vermeyi biliyorsunuz?” diye sorup etkileşimi arttırabilirsiniz.
<p>5 -10 Yaş Anlar, Konuşur ve Yazar</p>	<ol style="list-style-type: none"> Selamlaşma Günlük yaşamda kullanılan temel Türkçe kalıp ifadelerini (afiyet olsun, çok yaşa, eline sağlık, geçmiş olsun, günaydın, hoşça kal/güle güle, iyi dersler, iyi geceler, merhaba, nasılsın, sıhhatler olsun) ifadelerinin kullanılacağı görsellerden bir sunum hazırlayın. Örneğin hapşırarak bir kız görselini göstererek “Biri hapşırdı, ne deriz?” → Çok yaşa Bir arkadaşımıza yemek yedikten sonra ne deriz?” → Afiyet olsun Annemiz çok güzel bir kek yapmış. Yedikten sonra ne deriz? → Eline sağlık.

	<p>Bütün görseller bittikten sonra https://materyalfabrikasi.github.io/ sitesinde bulunan aşağıdaki görseldeki çevrimiçi etkinlikleri yapabilirsiniz.</p>  <p>Önemli Not: Türkiye'den Merhaba – Güzel Sözler – Yaz isimli etkinliğimizde uygulamanın İngilizce tabanlı olmasından kaynaklı “İ – ı” seslerine dikkat etmemiz gerekiyor. Örneğin “İyi günler” yazarken ilk baştaki “İ” harfi “ı”ya basıldığında çıkıyor. Etkinliği yaparken öğrencilerin kafası karışmayacak şekilde bu hususu açıklığa kavuşturalım.</p> <p>3) Öğrencileriniz dil seviyelerini göz önünde bulundurarak şu içerikleri de izletebilirsiniz: https://www.eba.gov.tr/video/izle/943187ae2b52c7c3f4b87af40a245e55f1236a750e002 Videoyu izlettikten sonra “Sizin yaşadığınız ülkede selam nasıl veriliyor? Hangi kalıplar kullanılıyor?” diye sorup öğrencilerin cevaplamasını isteyebilirsiniz. Bu sorudan sonra da “Başka hangi dillerde selam vermeyi biliyorsunuz?” diye sorup etkileşimi arttırabilirsiniz.</p>
HEP BİR ARADAYIZ	
<p>11-16 Yaş Anlar ama Konuşamaz</p> <p>11-16 Yaş Anlar, Konuşur ama Yazamaz</p>	<p>1) Selamlaşma 2) Günlük yaşamda kullanılan temel Türkçe kalıp ifadelerini (Çok yaşa, Güle güle kullan, Eline sağlık, Hoş geldin, Kolay gelsin) ifadelerinin kullanılacağı görsellerden bir sunum hazırlayın. Örneğin hapşırın bir kız görselini göstererek “Biri hapşırdı, ne deriz?” → Çok yaşa Bir arkadaşımıza yemek yedikten sonra ne deriz?” → Afiyet olsun Annemiz çok güzel bir kek yapmış. Yedikten sonra ne deriz? → Eline sağlık. Bütün görseller bittikten sonra https://materyalfabrikasi.github.io/ sitesinde bulunan aşağıdaki görseldeki çevrimiçi etkinliği yapabilirsiniz. Dikkat: Bu etkinlik okuma-yazma bilen grup için hazırlanmıştır. Bu gruptaki öğrenciler okuma-yazma bilmediği için öğretmenin cevap seçeneklerini okuması gereklidir.</p>



3) Şimdi de öğrencilere Türkçe en sık duydukları kalıpları sorabilirsiniz.

4) Şimdi de Türk kültüründe hep bir arada olmanın ve birbirine güzel dileklerde bulunmanın önemini yansıtan kalıp ifadelerin durumlarını ifade eden görsellerden oluşan bir sunum hazırlayın (Başınız sağ olsun, Senin de bayramın mübarek olsun, Hayırlı tezkereler, Allah mesut etsin, Allah analı babalı büyütsün vb.) ifadelerinin kullanılacağı görsellerden bir sunum hazırlayın.

Örneğin bir düşün resmi gösterin “Evlenen kişilere ne deriz?” → Allah mesut etsin. Bir yastıkta kocayın, mutluluğunuz daim olsun!

Örneğin anna babasının kucağında yeni doğmuş bir bebek resmi gösterin. “Yeni doğmuş bebeği olan anneye babaya ne deriz?” →Gözünüz aydın, Allah’ım onu nazarlardan esirgesin, korusun! Analı babalı büyüsün inşallah!

Bütün görseller bittikten sonra <https://materyalfabrikasi.github.io/> sitesinde bulunan aşağıdaki görseldeki çevrimiçi etkinliği yapabilirsiniz.



5) Öğrencilerinizin dil seviyelerini göz önünde bulundurarak şu içerikleri de izletebilirsiniz:

	<p>https://www.youtube.com/watch?v=R5sOxWHFPrs&list=PLJnZq9X10tdbvG41-bKNulkssByLJ5SmD&index=6</p> <p>Videoyu izlettikten sonra “Sizin yaşadığınız ülkede selam nasıl veriliyor? Hangi kalıplar kullanılıyor?” diye sorup öğrencilerin cevaplamasını isteyebilirsiniz. Bu sorudan sonra da “Başka hangi dillerde selam vermeyi biliyorsunuz?” diye sorup etkileşimi arttırabilirsiniz.</p> <p>6) Öğrencileriniz dil seviyelerini göz önünde bulundurarak şu içerikleri de izletebilirsiniz:</p> <p>https://www.youtube.com/watch?v=ySP-bJSIFvk&list=PLJnZq9X10tdbvG41-bKNulkssByLJ5SmD&index=2</p> <p>Videoyu izlettikten sonra “Sizin yaşadığınız ülkede böyle kalıp ifadeler var mı? Hangi kalıplar kullanılıyor?” diye sorup öğrencilerin cevaplamasını isteyebilirsiniz. Bu sorudan sonra da “Başka hangi dillerde bu tür kalıp ifadeler kullanmayı biliyorsunuz?” diye sorup etkileşimi arttırabilirsiniz.</p>
<p>11-16 Yaş Anlar, Konuşur ve Yazar</p>	<p>1) Selamlaşma 2) Günlük yaşamda kullanılan temel Türkçe kalıp ifadelerini (Çok yaşa, Güle güle kullan, Eline sağlık, Hoş geldin, Kolay gelsin) ifadelerinin kullanılacağı görsellerden bir sunum hazırlayın.</p> <p>Örneğin hapşırın bir kız görselini göstererek “Biri hapşırdı, ne deriz?” → Çok yaşa Bir arkadaşımıza yemek yedikten sonra ne deriz?” → Afiyet olsun Annemiz çok güzel bir kek yapmış. Yedikten sonra ne deriz? → Eline sağlık.</p> <p>Bütün görseller bittikten sonra https://materyalfabrikasi.github.io/ sitesinde bulunan aşağıdaki görseldeki çevrimiçi etkinliği yapabilirsiniz.</p> <div data-bbox="638 1469 1005 1933"> </div>

3) Şimdi de öğrencilere Türkçe en sık duydukları kalıpları sorabilirsiniz.

4) Şimdi de Türk kültüründe hep bir arada olmanın ve birbirine güzel dileklerde bulunmanın önemini yansıtan kalıp ifadelerin durumlarını ifade eden görsellerden oluşan bir sunum hazırlayın (Başınız sağ olsun, Senin de bayramın mübarek olsun, Hayırlı tezkereler, Allah mesut etsin, Allah analı babalı büyütsün vb.) ifadelerinin kullanılacağı görsellerden bir sunum hazırlayın.

Örneğin bir düşün resmi gösterin “Evlenen kişilere ne deriz?” → Allah mesut etsin. Bir yastıkta kocayın, mutluluğunuz daim olsun!

Örneğin annae babasının kucağında yeni doğmuş bir bebek resmi gösterin. “Yeni doğmuş bebeği olan anneye babaya ne deriz?” →Gözünüz aydın, Allah'ım onu nazarlardan esirgesin, korusun! Analı babalı büyütsün inşallah!

Bütün görseller bittikten sonra <https://materyalfabrikasi.github.io/> sitesinde bulunan aşağıdaki görseldeki çevrimiçi etkinliği yapabilirsiniz.



5) Öğrencileriniz dil seviyelerini göz önünde bulundurarak şu içerikleri de izletebilirsiniz:

<https://www.youtube.com/watch?v=R5sOxWHFPrs&list=PLJnZq9X10tdbvG41-bKNulkssByLJ5SmD&index=6>

Videoyu izlettikten sonra “Sizin yaşadığınız ülkede selam nasıl veriliyor? Hangi kalıplar kullanılıyor?” diye sorup öğrencilerin cevaplamasını isteyebilirsiniz.

Bu sorudan sonra da “Başka hangi dillerde selam vermeyi biliyorsunuz?” diye sorup etkileşimi arttırabilirsiniz.

6) Öğrencileriniz dil seviyelerini göz önünde bulundurarak şu içerikleri de izletebilirsiniz:

<https://www.youtube.com/watch?v=ySP-bJSIFvk&list=PLJnZq9X10tdbvG41-bKNulkssByLJ5SmD&index=2>

Videoyu izlettikten sonra “Sizin yaşadığınız ülkede böyle

	<p>kalıp ifadeler var mı? Hangi kalıplar kullanılıyor?" diye sorup öğrencilerin cevaplamasını isteyebilirsiniz.</p> <p>Bu sorudan sonra da "Başka hangi dillerde bu tür kalıp ifadeler kullanmayı biliyorsunuz?" diye sorup etkileşimi arttırabilirsiniz.</p>
--	---